



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL
A/C.5/1132
27 October 1967
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Двадцать вторая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 74

БЮДЖЕТНАЯ СМЕТА НА 1968 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Пересмотренная смета по разделу 9, касающаяся аренды
в районе Центральных учреждений складских помещений
для хранения печатных изданий и документов

Доклад Генерального секретаря

1. Первоначальная смета Генерального секретаря по главе III раздела 9, касающейся потребностей в конторских помещениях в 1968 году, содержала ассигнование в размере 1 500 долл. на аренду конторских помещений в Вашингтоне О.К., для Отдела связи технической помощи. Для аренды помещений на стороне в самом городе Нью-Йорке ассигнования предусмотрено не было.

2. Ввиду значительного увеличения объема документации, вызванного увеличением членского состава Организации Объединенных Наций и расширением деятельности Организации, а также увеличением продаж печатных изданий, емкость складских помещений на втором и третьем подвальных этажах в последние годы использовалась до пределов, что препятствовало систематической работе по хранению документов и привело к понижению эффективности и к потере времени и труда. К 1965 году создалось настолько критическое положение, что накопившиеся печатные издания приходилось складывать в коридорах и других неподходящих местах подвальных помещений, что создавало риск для сохранности материалов и риск пожара. В то время была создана рабочая группа для подробного обследования положения в отношении складских помещений и для представления рекомендаций в целях облегчения создавшейся

проблемы. В результате усилий этой группы была предпринята широкая программа по сохранению и ликвидации документов, в ходе проведения которой было ликвидировано большое количество документов. Это дало возможность убрать документы из корридоров и других загруженных рабочих мест и избежать аренды помещений на стороне в 1966 и 1967 годах. В то же время Генеральный секретарь в своем докладе^{1/} о размещении в Центральных учреждениях, представленном двадцать первой сессии Генеральной Ассамблеи, заявил, что "все еще не хватает рабочих мест и складских помещений для таких служб, как размножение документов, почта, склады, архивы и хранение документов на втором и третьем подвальных этажах, несмотря на различные меры, принятые с целью улучшения положения".

3. Хотя максимально возможная ликвидация документов продолжается, в последние месяцы снова возникли серьезные затруднения в связи с получением большого количества новых печатных изданий. При дальнейшем обзоре выявилась абсолютная необходимость найти долгосрочное решение. Поскольку печатные издания и документы снова хранятся на чрезвычайной временной основе вдоль служебного подъезда к гаражу за пределами въезда в третий подвальный этаж и в других неподходящих местах, где хранение документов вызывает риск их сохранности и пожара, единственной коррективной мерой, обеспечивающей эффективное использование складских помещений, была бы аренда складских помещений за пределами здания Центральных учреждений.

4. Нынешние потребности в дополнительной площади для хранения документов и печатных изданий составляют приблизительно 12 000 кв.ф., причем на 1969 год предусматривается необходимость в дополнительной площади в 6 000 кв. ф. для обеспечения дальнейшего увеличения объема печатных изданий. Подходящее помещение имеется в одном из соседних зданий, которое в настоящее время занимает ЮНИСЕФ для своих служебных и складских помещений. Секретариат и ЮНИСЕФ в данное время ведут переговоры относительно совместного соглашения о найме дополнительной

^{1/} А/С.5/1062, пункт 9.

площади из расчета 2 долл. за кв. Фут в год, не считая коммунального обслуживания, но включая отопление. Принимая во внимание, что складские помещения вблизи Центральных учреждений весьма ограничены и что, если таковые вообще удастся найти, то они будут стоить дорого, Генеральный секретарь считает, что цена в размере 2 долл. за кв. Фут выгодна для Организации, особенно, если принять во внимание близость намечаемых помещений к зданию Центральных учреждений.

5. Поэтому Генеральный секретарь испрашивает на эту цель дополнительное ассигнование по разделу 9 в 1968 году в размере 24 000 долларов.
